

Falateethy ii Wal Barowky Duubineeghy Siid Iise Masihi (Filimky Aslighy Eh)

[JESUS Film CLASSIC]

Hanuthowky ky Saabsyng Ahdighii Hory oo lahaku qaathithi filimky Duubineeghy Siid Iise Masihi: oo eh barashoothy aqriisky ii abtughowky af Maay-Maayghy

[Old Testament Conclusion Script for Maay Literacy]

HANUTHOWKY [CLOSE] 19

Nabiyaalki may hor ing saathiyeena inii Eebbeheey ha diraaw Duubineeghy Masihiighi, oo denbiiliyaalky bedbaathiyaw, Eebbeheey iyoony hiriirsho ha nagmaaw.

HANUTHOWKY [CLOSE] 20

Noololly Iise Masihi iye eed niingky eddaayaasi inii ussy shaky la'an ey'yy Bedbaathiyeeghi Eebbeheey ballang qaathi inii Ussy haang diro dadky adduunyaathy oo dhong.

Rasuul Isaaya may hordhaang ing saathiyee, “Inii geber bikry etty uurowaaso, kuriiny dhalaaso.” Waany saasaa naghiti; Eebbeheeya qowiddis Ruuhy Dhaahirky eh Mariiyin oo bikry eh ku weeli inii uurowto Iise Masihiiny saas ky dhally.

Sithii hordhaang abtughee ing sheegheen, dhalishoothis may basiiry ing naghiteey Eebbeheey summuddiis, inii ariirkung ey'yy Duubineeghy Masihiighy oo Eebbeheeyny sarbeep haang ingky weeraaw ‘Kuriisheey’, hiriirky inis dhow oo ussy ly ley'yy hejheey.

HANUTHOWKY [CLOSE] 21

Maddii Iise Masihi gurtiis dadkii arigheen may keleethoo arigheena Eebbeheey gurtiis ii qowiddiis. Iise Masihi dadkaa dawooyaayi waany ing denby dhaafaayi kii yer ii kii wiing'by, Ussy oo hattyny ing ballang qaathaayi haang ussy rummaaysitheen inii saldhanoothis daa'ingky eh kyly waaro doonaan.

Iisa Masihi naftiisa ing sooriyaayi waany ing sahariiriyaayi bany aadingky oo dhong dartiis. Reed'ny ha noolaathi. Maddii Iise Masihi ha noolaathi, may eddaayteey inii shaky la'an ku guuloosithi dhimishoothy.

Duubineeghy Masihighy naftiis may erreey, “Anny may lahaa tabar anny nafteey inisku qaatho, hattyny haky nagsitho.”

HANUTHOWKY [CLOSE] 22

Noololly Iise Masihi may ing fuuley sithii nabiyaalki hor ing saathiyeen, inii noololly Masihighi naghithaaso. Taas may niing eddaayaasey inii Kelmeddy Dhaahirky eh Eebbeheey rung etty, waany wal'ne lungku beddel'ne.

Sithi nabiyaalki hor ing eddaayen; “Rabbiyoow Kelmeddaa saafi wu. Rabbiyoow Kelmeddaa daa'ing wa.”

Iise Duubineeghy Masihighy naftiisa may erreey, “Irky ii dhulkyby dhammathaayan, illeeyse anny Doogheey my' dhammaathaw!”

HANUTHOWKY [CLOSE] 23

Maddii Eebbeheey dhulky uumi, may uumey Abky Aadding ii Obooy Haawa, sy iyoo ussy farahat ingkyly noolaathan. Illeeyse, iyoo may ky aasiyeena Eebbishoo, ammarsheeyny diitheen. Eebtaas hejheey wa Eebbisho ky shal goheen.

Abtughee Dhaahirsyng may eddaayaana inii dadky oo dhong denbiyaawaayan oo jaasinty denbigaas'ny ey'yy dhimishi. Haani denbiyaawen hiriir ingly weeldho kor'ne Eebbishoo.

HANUTHOWKY [CLOSE] 24

Illeeyse sithii Eebbeheey ingky darbiyi eleeng inii ing dhimitho alangkii naby Ibraahin beddelsheey haanga, unuuny bany aadingky Eebbeheey Duubineeghy Masihighy ha niingky diri inii niing dhimitho. Noololliis ii dhimishoothis ii dhimishoothy haku kahowsheey'by may reed hang naghayaana hiriirky ing dhahooyy Eebbeheey ii haang Ussy kalbinawaayen.

Rasuul Butroos may erreey, “Iise may wa Kii nabiyaalki mariithi oo dhong hor ing saathiyeen, iighoo leyyiin Eebbeheey ing denbi dhaafee lang wal'boo Iise Masihi rummaayo.”

Saas hejheey haani ussy rummaayan wiliisho ku bedbaathaayan Iqaabty Naareet, ebidshoony Eebbisho janaathy kyly noolaathaayan!

HANUTHOWKY [CLOSE] 25

Maddii Iise Masihi dhimishoothy haku kahi kureet, iye hirtiis may erreey, “Hungkeeya dadky quruumoo dhong ingky naathiyaayan, inii Eebbeheey ing denby dhaafaw haang denbishoo ku towby sheenan oo anny ha i rahaan.”

Iise Masihi may keleetho hirtiis ing ballang qaatheey inii hang diraaw Ruuhy Dhaahirky eh, sy iyoo ing tuso jidky dhabty eh waany iing siiyi tabar iyoo ingky dhaqymaan jidky Eebbeheey.

HANUTHOWKY [CLOSE] 26

Maddii bilaameytii erdaally haayti denbishee qiriti oo Iise Masihi ratti, iye may erreey, “Denbighaa Eebbeheeya kiing efiiyi waany ky bedbaathiyi, may weeley athy anny ii kalbinawaati!”

Wiliiby Iise may keleetho erreey maddii dadky Eebbeheey eed ing jeelaathan, may eddayaasee inii Eebbeheey iyoo denbisho ing daafo.

Iiseghii Duubineeghy Masihighy haayi may dadky ingky weero jereey inii rahaan.

Maddii denbileeghii istilaabty korsheey ky musmaarinaayi, Iise Masihi rummaayi oo warsithi inii ing nahariisitho, iye Iise Masihi may ing jiwaabeey, “Geeky janaathy ya iikyly jero doonto!”

HANUTHOWKY [CLOSE] 27

Haani niyoysitheen inii rahaan Iise Masihi oo hirtiis naghithaan, may hiriirsheey ky naghithayaana iighoo ky do'aaysithaan do'aathung ha dareerto:

HANUTHOWKY [CLOSE] 28 [*Do'aathy/Prayer*]

Eebbeheeyky nahariisty bathang leh, Athii dhaahir eh wal wal'by Athii ku koreeyty. Jeelky Athy I jeelly kiingky mahathiyee.

Anny ku humy ammarkaa diidmeethis waany denbaawi. May Kii mahathiiye Iise Masihi Athy ha iing dirti, oo darteeystilaabty liingky musmaari oo dhimishoothy haku kahi.

May Kiingky mahathiyee iqaabtii ii rafaadkii denbighii anny jeysithi oo Athy dartiis iqaab ing muthuti.

Anny may jeelaa inii jidkaa ha rahoo oo Duubineeghy Masihighy aqbalo, inii Ussy Bedbaathiyaaghey ii Rabbigheeyby naghitho.

Eethaa ingky mahatsinty denbighy ii gefky Athy iing efiihi, ii jidky Athy iing tegti oo anny ebidkeey Kii kyly noolaatho Saldhanoothaa. May Koo tuughee inii Athy ha I dejiyo Ruuhy Dhaahirky anny qalbigheey ly jero waany I tusaasi anny hirtaa ky naghithaw. May keleetho Koo tuugheeye inii I siitho tabar anny qalbigheey dhong

Koo ku jeelaatho, oo ingky noolaatho noolol Athy ky raali geliyaasy.

Umuthoo dhong Athy may adduunyithy ku roogto Kii ammaanaayan! Aamiing!

HANUTHOWKY [CLOSE] 29

Iise Masihi haani raheen may ing sheegheey: “Hirteey edkeey edky keleet ku gorothaayan, Aniiny gorothee, iyoony ha i rahaayan.”

Iise Masihi hirtiis may kyly kulumaayana haang keleet oo ussy jeelyy, gee wal'byny tuughaayan, abtugsheeyny aqriyaayan waany dhughunsithaayan. Mayny weydiyaayan inii rahaan oo hirtiis keeled'ny mat wal'by jeelaathan.

Iise Masihi hirtiis may ky kaalmooyeeye oo ky hoghaamiyee Eebbeheey Ruuhshey Dhaahirky eh inii qalbishoo ky jero.

Maansho may ky haayen walaaghi Iise hirtiis erri maddii ussy hogholly kor ing rahaayi ussy oo erraaw, “Eebbeheey may i siiyeey tabar dhong, tang Janaathy ii Dhulkiby. Towinaathy inii Anny mat wal'by siingly roogho intii adduunyaathy ku dhammaato!”

Shaghal Af Maay-Maayghy (Maay Vowels)

Shaghal Gaab / Shaghal Dheer (Short Vowels / Long Vowels)

A E I O U Y ('Y' shumughiyaal keleet kureet ley) / AA EE II OO UU

a e i o u y ('y' shumughiyaal keleet kureet ley) / aa ee ii oo uu

A
a



abris

Aa
aa



gaal

E
e



erryng

Ee
ee



geet

I
i



ithaaley

Ii
ii



jiir

O
o



osby

Oo
oo



oog

U
u



uthub-obooyow

Uu
uu



uung

Y
y



webby

Shumughiyaal (Harfooghy Shibly eh) Af Maay-Maayghy (Maay Consonants)

B D DH F G (GH) GN H J JH K L M N (P) Q R S SH T TH W Y '

b d dh f g (gh) gn h j jh k l m n (p) q r s sh t th w y '

B



bakayly

b

D



diid'diing

d

Dh



dhuury

dh

F



feris

f

G



gaal

g

(Gh)



hoghol

(gh)

Gn



gnaagnur

gn

H



hanraar

h

J



jeer

j

Jh
jh



**jhilaang-
jhiliyey**

K
k



kashiity

L
l



libee

M
m



morothy-aar

N
n



niryg

Ng
ng



erryng

(P)
(p)



hepet

Q
q



quby

R
R



raky

S
s



saghaary

S
h
s
h



shimbir

T
t



teesy

**Th
th**



ithaaley

**W
w**



waraaby

**Y
y**



yahaas

!



'aary'aary